

## UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Advanced Level

URDU 9686/02

Paper 2 Reading and Writing

May/June 2012 1 hour 45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

#### **READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer all questions.

Write your answers in Urdu.

Dictionaries are not permitted.

You should keep to any word limit given in the questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.

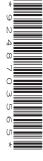
مندرجہ ذیل مدایات غور سے پر ھی۔ اگر آپ کو جواب لکھنے کی کا پی ملے تو اس پر دی گئی ہدا یتوں پر عمل کریں۔ جواب لکھنے کی کا پی میں مہیا کی گئی جگہوں پر اپنا نام، سینٹر نمبر اور امیدوار کا نمبر لکھیں۔ صرف نیلے یا کالے رنگ کا قلم استعال کریں۔ اسٹیل، پیپر کلپ، ہائی لائٹر، گوند، کریکشن فلوکڈ مت استعال کریں۔ لفت (ڈکشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

ہرسوال کا جواب دیں۔ اپنے جوابات اردو ہی میں لکھیں۔ آپ کا ہر جواب دی گئی صدود کے اندر ہونا چاہیئے۔ اگر آپ ایک سے زیادہ جوائی کا پیال استعال کریں، تو انہیں مضبوطی سے ایک دوسرے سے تھی کردیں۔ اس پر پے میں ہرسوال کے مارکس ہریکٹ میں دیئے گئے ہیں: []

This document consists of 5 printed pages and 3 blank pages.







#### Section 1

# مندرجہ ذیل عبارت پڑھیے پھر دیے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوائے الفاظ میں لکھیے۔

آج کے اس جدید دور میں وہ خواتین جو بچوں کی پرورش کے ساتھ ساتھ روزی کمانے کی ذمتہ داری بھی پوری کرتی ہیں انہیں
کامیابی کی علامت سمجھا جاتا ہے۔ مگر بچوں کی پرورش کا بدانداز کچھالوگوں کے لیے قابل قبول نہیں ہے۔ کیوں کہ ایسی مائیں
اپنے بچوں کو یا تو نرسری میں بھیج دیتی ہیں یا ان کی نگہداشت کے لیے گھر پر کوئی ملازمہ رکھ لی جاتی ہے۔ بعض حالات میں
قریبی رشتہ دار ایسے بچوں کی دیکھ بھال کرتے ہیں۔ ان وجوہات کی بنا پر بچے اپنی ماؤں کی شفقت اور توجہ سے محروم رہ جاتے
ہیں۔

بہت سے ملکوں میں بچے کی ولادت کے بعد والدین کو ان کی دیکھ بھال کرنے کے لیے چھٹی لینے کا قانونی حق حاصل ہے۔ برطانیہ میں عورتوں کوعموماً ایک سال کی چھٹی لینے کی اجازت ہے جس میں سے وہ کچھ عرصہ تنخواہ کے ساتھ اور کچھ عرصہ بغیر تنخواہ کی چھٹی لے سکتی ہیں۔ جبکہ سوئیڈن میں والدین کو اس سے کہیں زیادہ عرصے تک چھٹی لینے کی پیش کش کی جاتی ہے اور اس کے بعد انہیں جزوقی ملازمت یا اپنی سہولت کے مطابق کا م کرنے کا موقع دیاجا تا ہے۔

جدید تحقیق کے مطابق اسکول شروع کرنے سے پہلے کے چند سال بچوں کی تعلیمی، جسمانی اور ذہنی نشوونما کے اعتبار سے انتہائی اہم ہوتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے خیال میں بچوں کے اسکول شروع کرنے تک ان کی ماؤں کا گھر پر رہنا ضروری ہے تا کہ ان کی زندگی کا آغاز احسن طریقے سے ہوسکے۔

بہت سے کلچروں کے نقطۂ نگاہ سے عورتوں کے لیے گھر پر رہ کر اپنے بچوں کی پرورش کرنا ہی ان کی سب سے بڑی ذمتہ داری ہے۔ ان کے مطابق گھر پر رہنے کی وجہ سے ان کی عزت و وقار میں اضافہ ہوتا ہے اور ان کے بیچ بھی انہیں قدر کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ جب گھر پر رہنے والی عورتوں کے بیچ سکول جانا شروع کرتے ہیں تو ان کے لیے ساجی کا موں میں حسّہ لینے کے مواقع بھی زیادہ ہوتے ہیں۔ کمیونی میں خدمت خلق کے لیے رضا کا روں کی ہمیشہ ضرورت رہتی ہے۔ مثال کے طور پر والدین اور اساتذہ کی تنظیم کمر و جماعت کے مددگار اور اسکول ٹرپ کا انتظام وغیرہ۔ جو مائیں گھر پر رہ کر اپنے بچوں کی پرورش کرتی ہیں وہ ان سرگرمیوں میں زیادہ موثر طریقے سے حسّہ لے سکتی ہیں اور وہ صرف اپنے بچوں کے لیے ہی نہیں بلکہ پوری کمیونی کے لیے فائدہ مند ثابت ہوتی ہیں۔

ماؤں کی موجود گی میں یقینی طور پر بچوں کی پرورش اچھے طریقے سے ہوتی ہے اور معاشرہ بھی مستقبل میں آنے والے خطرات سے محفوظ رہتا ہے۔ اس لیے حکومت کو چاہیے کہ وہ ابتدائی ایّا م میں گھر پر رہ کر اپنے بچوں کی مگہداشت کے معاملے میں ماؤں کے لیے حالات سازگار کرے۔ تاکہ ایسی ماؤں کو کام کرنے کی ضرورت محسوس نہ ہو۔ ا۔ مندرجہ ذیل الفاظ کو اپنے جملوں میں اس طرح استعال کیجیے کہ ان کے معنی واضح ہوجائیں۔

پرورش \_ محروم \_ زہنی \_ مواقع \_سازگار\_

[5]

۲۔ مندرجہ ذیل فقرول کے ہم معنی الفاظ عبارت سے نکال کر کھیے۔

پالنے کا بیطریقہ ۔ سوچنے کے انداز سے ۔ عزّ ت کرتے ہیں ۔ اثر کرنے والے انداز سے ۔ شروع کے دنوں میں ۔

[5]

۔ مندجہ ذیل سوالوں کے مخضر جواب اردو میں جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں کھیے۔ [ ہرسوال کے بعد دیے گئے مارکس لکھے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ زبان کے معیار کے لیے اور ۵ مارکس تک دیے جاسکتے ہیں۔]

ا: اس دور میں کون سی خواتین کو کامیاب تصوّر کیا جاتا ہے؟ ب: بچوں کی مگہداشت کا کون سا طریقہ مناسب نہیں ہے اور کیوں؟

ج: برطانیه اور سویڈن میں کام کرنے والے والدین کے لیے حکومت کی طرف سے

دی گئی سہولتوں کا موازنہ سیجیے

د: جدید تحقیق کے مطابق ماؤں کا گھر پر رہنا کب ضروری ہے اور کیوں؟

ر: گھر پررہنے والی ماؤں سے کمیوٹی کو کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے

س: حكومت كوكيا كرنا چاہيے اور كيول؟

[Total: 15 + 5 for Quality of Language = 20]

#### Section 2

# مندرجہ ذیل عبارت پڑھیے پھر دیے گئے سوالوں کے جواب جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں کھیے۔

پاکتان میں عام طور پر یہ سمجھا جاتا ہے کہ عورتوں کا کام صرف گھر پر رہ کر بچے پالنا اور گھریلو معاملات کی دیکھ بھال کرنا ہے۔ روزی کمانا ان کے فرائض میں شامل نہیں۔ گر اب بہت سی خواتین ان پابندیوں سے آزاد ہوکر گھر کے ساتھ ساتھ باہر کی ذمّہ داریاں بھی سنجال چکی ہیں۔ تعلیمی اداروں میں انجینیر نگ اور اسی طرح کے دوسرے شعبوں میں لڑکیوں کی بڑھتی ہوئی تعداد اس بات کا ایک بڑا ثبوت ہے۔

ماہرین کی رائے میں ملازمت پیشہ خواتین اپنے بچوں کی جسمانی اور ذہنی نشو ونما میں ایک نمایاں کردار اداکرتی ہیں۔ ایسی مائیں بچوں کے عقل وشعور میں اضافہ کرنے کے ساتھ ساتھ ان میں خود اعتادی بھی پیدا کرتی ہیں۔ ملازمت پیشہ ماؤں کے بچے مشکل حالات کا مقابلہ بہتر طریقے سے کر سکتے ہیں۔ ریہ بچے اسکول میں ہونے والی سرگرمیوں میں زیادہ حسّہ لیتے ہیں۔ اگر انہیں کوئی بات سمجھ میں نہیں آتی تو وہ سوال کرنے سے نہیں شرماتے۔ اور ان میں دوسرے بچوں کے مقابلے میں قائدانہ صلاحیت بھی زیادہ ہوتی ہے۔

بہت سی عورتیں ملازمت اختیار کرنے پر مجبور ہوتی ہیں۔ اس کی وجہ بعض اوقات غربت ہوتی ہے یا پھر انہیں اس لیے کام کرنا پڑتا ہے کیوں کہ ان کے گھر میں کوئی اور کما کر لانے والانہیں ہوتا۔ یا ممکن ہے بیک وقت دونوں ہی وجوہات موجود ہوں۔

صدیوں سے یہ بات بھی چلی آ رہی ہے کہ بچوں کی پرورش میں صرف ماں باپ ہی نہیں بلکہ پورے خاندان کا کردار ہوتا ہے۔ خاص طور پر گھر کے بزرگوں کا جو ان معاملات میں کافی تجربہ کار ہوتے ہیں۔ اس کے علاوہ بچوں کی دیکھ بھال کرنے والے پیشہ ور افراد اس کام میں تربیت یافتہ ہوتے ہیں۔ اور وہ والدین کے مقابلے میں زیادہ اچھی طرح بچوں کی مگہداشت کر سکتے ہیں۔ نرمری یا اس قتم کے دوسرے ادارے بچوں کی معاشرتی نشو ونما میں ایک اہم کردار ادا کرتے ہیں۔ وہاں بچوں کو ایک دوسرے سے بہت بچھ سکھنے کا موقع ماتا ہے۔ کام کرنے کے سلسلے میں ماؤں کی حوصلہ افزائی سے ملک میں کام کرنے والوں کی افرادی قوّت میں اضافہ ہوتا ہے۔ جس کے نتیج میں نہ صرف یہ کہ ملک زیادہ ترتی کرتا ہے بلکہ روزگار کے مواقع بھی بڑھ جاتے ہیں۔

© UCLES 2012

10

15

ا۔ مندجہ ذیل سوالوں کے مختصر جواب اردو میں جہاں تک ممکن ہوا پنے الفاظ میں لکھیے۔ [ہرسوال کے بعد دیے گئے مارکس لکھے گئے ہیں۔ اس کے علاوہ زبان کے معیار کے لیے اور ۵ مارکس تک دیے جا سکتے ہیں۔]

ا: مختلف پیشوں میں عورتوں کی بڑھتی ہوئی تعداد کس بات کی طرف اشارہ کرتی ہے؟
 ب: دوسرے پیراگراف کے مطابق کام کرنے والی ماؤں کے بچوں کو کون سے فوائد حاصل ہو سکتے ہیں؟
 ج: کیاساری ماؤں کو ملازمت کرنے کا شوق ہوتا ہے؟ اپنے جواب کی وضاحت کیجیے۔
 ج، پچوں کی دیکھ بھال کے جدید طریقے ان کی نشو و نما میں کیا کردار ادا کرتے ہیں؟
 ر: کسی ملک کی معیشت میں مائیں کیا کردار ادا کرسکتی ہیں؟
 [3]

[Total: 15 + 5 for Quality of Language = 20]

سوال کے دونوں حصول کے جواب مجموعی طور پر ۱۳۴ الفاظ پر مشتمل اردو میں لکھیے۔

[اس کے علاوہ زبان کے معیار کے لیے ۵ مارکس تک دیے جاسکتے ہیں: [5]

[Total: 15 + 5 for Quality of Language = 20]

## **BLANK PAGE**

© UCLES 2012 9686/02/M/J/12

### 7

## **BLANK PAGE**

© UCLES 2012 9686/02/M/J/12

8

### **BLANK PAGE**

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2012 9686/02/M/J/12